مشاہیر کے دو غیر مطبوعہ مکتوبات

ان نوادر یعنی مشاہیر کے دو غیر مطبوعہ مکتوبات میں سے ایک حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر مکی کا مکتوب ہے جو مولوی شمس الدین (سابق قاضی القضاۃ ریاست بہاول پور) کے فرزند مولوی نور احمد کے نام ہے اور دوسرا مولانا رشید احمد گنگوہیؒ کا ہے۔ یہ بھی مولوی نور احمد کے نام ہے۔ یہ دونوں مکتوبات محمد کامران فاروقی نے الفیض لائبریری بہاول پور کے ذخیرۂ نوادرات میں سے ارسال کیے ہیں جو اُن کے شکریے کے ساتھ شائع کیے جا رہے ہیں۔

(ادارہ)

حاجی امداد اللہ مہاجر مکیؒ

۹۶ ـ

محبی و مخلصی سید نور احمد صاحب زاد اللہ ذوقہ و شوقہ

بعد سلام مسنون الاسلام کے معلوم ہو کہ خط آپکا پہونچا قبل اس کے مدت سے کوئی خط آپکا نہیں آیا تھا یہانتک کہ فقیر کو انتظار ہوا سبب رجسٹری کے خط غائب ہو جاتے ہیں فقیر ضعیف و نقاہت بہت ہے بینائی بھی بہت کم ہو گئی ہے نشست برخاست معذور نماز بھی چارپائی پر پڑھتا ہے خط کا لکھنا پڑھنا تو درکنار رہا ہے میرے عزیز بہت توجہ تشویش مال حال ہے جن جن حضرات نے اجازت طلب کی ہے فقیر نے اجازت دی اللہ تعالیٰ برکت کرے اگر بغور سے دیکھو گے تو ضیاء القلوب میں خود رسالہ مشاہدہ میں جس عمل پر طبیعت راغب ہو وہ کیا کرو انشاءاللہ تعالیٰ حصول مقصود ہوگا ونیز فقیر دعا آپ کی بارہ قریب سمیع مجیب سے فرماویں دعا سلامتی ایمان کی فقط

والسلام

العبد الضعیف فقیر محمد امداد اللہ عفی اللہ عنہ ۱۹ رجب سنہ ۱۳۱۶

مولانا رشید احمد گنگوہیؒ

از بندہ رشید احمد گنگوہی عفی عنہ

بعد سلام مسنون آنکہ بندہ بخیریت است۔ مژدہ عافیت باعث طمانیت گردید

از وجہ علالت کلفتے کہ پیش آمدہ بود الحمد للہ رفع شد۔ حق تعالیٰ بقیہ

علالت را برحمت و کرم خود رفع سازد۔ تعجب است کہ باوجود

امتداد مرض خبرے ندادند۔ نیز مطلع کنند کہ با متعلقین بخیریت است

در حوالی قصبہ و نیز در قصبہ طاعون مستولی شدہ است

حق تعالیٰ رحم فرماید۔ فقط والسلام [illegible]

اس کا ترجمہ یہ ہے: بندہ رشید احمد گنگوہی عفی عنہ کی طرف سے۔

سلام مسنون کے بعد، یہ کہ بندہ خیریت سے ہے۔ مژدہ عافیت، اطمینان کا باعث ہوا۔ علالت کی وجہ سے جو کلفت ہوئی تھی، الحمد للہ کہ رفع ہو گئی۔ حق تعالیٰ باقی علالت کو اپنی رحمت و کرم سے رفع کرے۔ تعجب ہے کہ اتنی طویل بیماری کے باوجود آپ نے کوئی اطلاع نہ دی۔ نیز یہ کہ مع متعلقین کے خیریت ہے۔

نواحِ قصبہ اور نیز قصبے میں طاعون کا غلبہ ہے۔ حق تعالیٰ رحم فرمائے۔ فقط والسلام

لفافے کا عکس